

PFARRBRIEF



St. Margareta



St. Martin

Auflage 750
**PFARREIENGEMEINSCHAFT
MAMMING-NIEDERHÖCKING**

Hauptstraße 24 - 94437 Mammimg
Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

E-mail: mamming@bistum-regensburg.de
niederhoecking@bistum-regensburg.de

Internet: www.mamming.de/

Pfarrer P. Joseph Santhappan, msfs.

E-mail: psmsfs@yahoo.co.in

Bürostunden im Pfarrbüro:

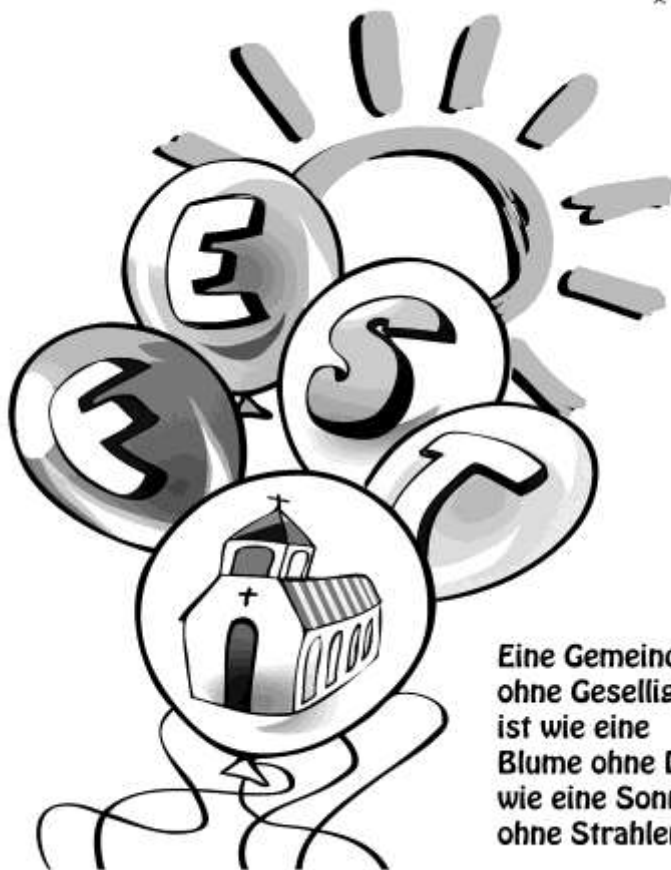
Mammimg: mittwochs 9.00 – 11.00 Uhr (Fr. Parzl)

Niederhöcking: dienstags 13.00 – 15.00 Uhr (Fr. Lustig) Tel. 09951/59440

Foto: Deike



Ob Sie Ihre Ferien genießen, hängt nicht von dem Ort ab, an dem Sie sind. Egal, ob am Strand, in den Bergen oder daheim: Ferien sind zuerst die Einstellung, zur Ruhe kommen zu wollen. Nikolaus von Kues sagt über das Verhältnis von Ruhe und Gott: „Ruhe ich, so bist du bei mir; steige ich auf eine Höhe, so steigst du mit mir; steige ich herab, so steigst auch du herab: Wohin ich mich wende, du bist bei mir.“



Eine Gemeinde
ohne Geselligkeit
ist wie eine
Blume ohne Duft,
wie eine Sonne
ohne Strahlen.

Am 28.Juli 2013 ist das Pfarrfest in Niederhöcking. Beginn ist nach dem Gottesdienst ab 11.00 Uhr im Pfarrgarten.

Alle Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft sind herzlich eingeladen.

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: 1 Jes 66,10-14c

L2: Gal 6,14-18

SAMSTAG, 06. Juli

Jugendzeltlager (organisiert vom PGR – SA Jugend) für alle Ministranten

12.30 Feier der Trauung in Niederhöcking (Schmerbeck)

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.15 -18.45 Beichte in Niederhöcking

18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Niederhöcking für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Bozena Odrowski f.+Mutter)(MG:Anita Walzl f.+Vater z.Stgd.)(MG:Josef Walzl f.+Elt.u.Schwestern)(MG:Fam.Josef Göttinger f.+ Nachb. Maria Streifeneder)(MG:Fam.Max Meier f.+Nachb. Maria Streifeneder)(MG:Fam.Xaver Eder f.+Nachb. Maria Streifeneder)

SONNTAG, 07. Juli

8.00 Sonntagsmesse in Bubach *mitgestaltet vom Kirchenchor* (Hermine Stömmern Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Anna Kleeberger f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Josef Poppenwimmer f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Hertha Soller m.Fam.f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Bachmaier f.+Max Zettl)

10.00 Sonntagsmesse in Mamming (MG:Fam. Johann Schachtner f.+Elt.u.Schwieg.Elt.)(MG: Christa Wimmer f.+Ehem.)(MG:Rosenkranzschwestern f.+Therese Pscheidl)(MG:Fam.Heilmer f.bds.+Elt.u.Bruder)

08.07. MONTAG – Kilian, Edgar, Arno

17.45 Probe Kindersingkreis Mamming im Schulgebäude

19.30 Probe Kirchenchor Mamming in der Pfarrkirche

09.07. DIENSTAG – Veronika, Augustinus

18.00 Schülermesse in Mamming (Margret Kreuzer f.+Johann Hengl jun.)(MG:Fam.Geisperger f.+Angeh.)

10.07. MITTWOCH – Knud, Erich, Olaf

8.00 Hl. Messe in Bubach (Centa Vilsmaier m.Fam.f.+Elt.z.Stgd. u.Schwester Lina Stoiber)(MG:Petra Penzkofer m.Fam.f.+Edi Stömmern)(MG:Erna u.Hubert Hofer f.+Elfriede Gehwolf)

20.00 Sitzung der Pfarrgemeinderatsmitglieder aus Mamming und Bubach im Pfarrhof

11.07. DONNERSTAG – Benedikt, Rachel, Oliver

18.30 Rosenkranz + KDFB Gebet in Mamming

19.00 Hl. Messe in Mamming (Geschwister Gerhager f.+Therese Pscheidl)(MG: Geschwister Gerhager f.+Leni Schott)(MG:Rosmarie Johann f.+Elt.,Brüder u.Angeh.)(MG:Siegfried Lederer f.+Alfred Wanderwitz)

anschl. stille eucharistische Anbetung

19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

12.07. FREITAG – Felix, Sigisbert

- 8.30 Laudes – Morgenlob in Mamming
16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim
18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

19.00 Hl. Messe in Niederhöcking (Fam.Rosa Marchl f.+Ehem.z.Stgd.)(MG:Fam. Rosa Marchl f.+Elt.,Schwieg.Elt.u.Bruder)(MG:Hildegard Stadler f.+Tanten Pauline Hagn u.Theres Rohrmaier)
anschl. stille eucharistische Anbetung

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Dtn 30,10-14

L2: Kol 1,15-20

Ev: Lk 10,25-37

SAMSTAG, 13. Juli

- 17.00 Rosenkranz in Bubach
anschl. gestaltete eucharistische Anbetung
18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit in Niederhöcking
19.00 Hl. Messe – Fatimatag in Niederhöcking *Prediger: Primiziant Tobias Reiter aus Ettlting* (Fam.Einhell/Wimmer f.+Maria Weber)(MG:Fam.Lex, Usterling f. +Maria Weber)(MG:Fam.Achatz/Fuchs f.+Maria Weber)(MG:Mariele Schrógmeier, Haag f.+Aloisia Einhell)(MG:Fam.Reinhard Hopfensperger f. +Aloisia Einhell)(MG:Katharina Beer f.+Aloisia Einhell)
anschl. Prozession und Primizsegen

SONNTAG, 14. Juli

- 8.00 Sonntagsmesse in Mamming** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (Rosa Wimmer f.+Elt.u.Geschwister)(MG:Pauline Streifeneder f.+Elt., Geschwister, Ehem.u.Sohn Peter)(MG:Fam.Irmg.Schmidbauer f.+Schwieg.Mutter u.Oma Leni Schmidbauer)(MG:Fam.Sedlmeier f.+Elt.)
10.00 Sonntagsmesse in Mamming (MG:Ingrid Apfelbeck f.+Schwiegerelt.)(MG:Ingrid Apfelbeck f.+Tante Elisabeth Roglmeier)Geschwister Weiß f.+Vater)(MG:Hannelore Steinbrunner f.+Ehem.z.Stgd.)(MG:Margit Ransberger f.+Elt.,Bruder u.Angeh.)(MG:Irene Stieglbauer f.+Ehem.u.Angeh.)(MG:Agnes Kerscher f.+Elt.)
15.07. MONTAG – Bonaventura, Bernhard, David
17.45 Probe Kindersingkreis Mamming im Schulgebäude
19.30 Probe Kirchenchor Mamming in der Pfarrkirche
16.07. DIENSTAG – Carmen, Irmengard, Elvira
18.00 Schülermesse in Mamming (Kath.Erl f.+Ehem.u.Johann u.Maria Rauscher) (MG:Rosmarie Johann f.die armen Seelen)
19.00 Gebetsandacht der Laien in Oberhöcking
17.07. MITTWOCH – Donata, Marina, Gabriele
8.00 Hl. Messe in Bubach (Therese Heiland f.+Lotte Eberl)

18.07. DONNERSTAG – Arnulf, Arnold, Friedrich

18.30 Rosenkranz

19.00 Hl. Messe in Mamming (Geschwister Eberl-Zellmer f.+Schwägerinnen u.Verwandschaft)(MG:Irene Falkenberg f.+Heinrich Sieber)

19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

19.07. FREITAG – Poppo, Bernulf

8.30 Wortgottesdienst anlässlich der Schulentlassung (9. Klasse) in Mamming

16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim

17.00 Dankandacht für Kindergarten Niederhöcking zum Kindergartenabschluß in Niederhöcking

18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

19.00 Hl. Messe in Niederhöcking (Geschwister Bentele f.+Großelt.u.Cousins) (MG:Höckinger Sportverein f.+Alois Müller)(MG:Fam.Penzkofer f.+Schwager Alois Müller)(MG:Fam.Sieber u.Piller f.+Alois Müller)

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Gen 18,1-10a

L2: Kol 1,24-28

Ev: Lk 10,38-42

SAMSTAG, 20. Juli

18.15 – 18.45 Beichte in Bubach

18.30 Rosenkranz in Bubach

19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Bubach(Angelika Roglmeier f.+Cousinen, Onkel u. Tanten)(MG:Geschwister Moosbauer f.+Mutter u.Oma z.Stgd.)(MG:Rosi Priller f.+Ehem.)(MG:Emmi Kastenmeier f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Rosa Ring f.+Elt.u.Schwieg.Elt.)(MG:Agi Heiland f.+Tante Maria)

SONNTAG, 21. Juli

8.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking (Alois u. Anton Nebauer f.+Mutter Maria Nebauer)(MG:Fam.Pommersberger f.+Josef Plankl)(MG:Fam.Hötschl f.+Josef Plankl)(MG:Fam.Trägerner f.+Josef Plankl)(MG:Anna Ruhland f.+Hedwig Kellner)(MG:Fam.Otto Kellermann f.+Hedwig Kellner)(MG:Katharina Schachtner f.+Hedwig Kellner)

10.00 Kleinkindergottesdienst im Kindergarten St. Wolfgang in Mamming mit anschl. Gang zur Kirche

10.00 Festtagsmesse – Patrozinium in Mamming für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (Fam.Hans Härtl f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Hugo Lux f.+Mutter)(MG:Helene Ammer f.+Schwester u.Mutter)(MG:Ferdinand Niedermeier f.+Ehefrau z.Stgd.)(MG:Maria Schöpf f.+Schwägerin Ingrid Schöpf)

22.07. MONTAG – Maria-Magdalena, Verena

Dekanatsausflug

17.45 Probe Kindersingkreis Mamming im Schulgebäude
keine Probe Kirchenchor Mamming

23.07. DIENSTAG – Brigitta, Apollinaris

18.00 Schülermesse in Mamming (Ella Schicker f.+Therese Pscheidl) (MG:Fam.Feldmeier,Ashöcking f.+Heinrich Sieber)

24.07. MITTWOCH – Christophorus, Christine, Kunigunde. Luise

8.00 **Hl. Messe in Bubach** (Stiftmesse f.Benefizium Bubach)

25.07. DONNERSTAG – Jakobus Ap., Thea, Thomas

18.30 Rosenkranz

19.00 **Hl. Messe - Patrozinium in Grafkofen** (MG:Ella Schicker nach Meinung)
(MG:Annliese Heilmeier f.+Mutter z.Stgd.)

19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

26.07. FREITAG – Joachim, Anna, Christiane

8.30 Laudes – Morgenlob in Mamming

15.00 **Abschlußandacht für Kindergartenkinder in Mamming**

16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim

18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

19.00 **Hl. Messe in Niederhöcking** (Maria Neuer f.+Mutter
z.Stgd.u.Großelt.u.Tante)(MG:Fam.Josef Steinbuber, Oberhöcking f.+Aloisia
Einhell)(MG:Rosenkranz-schwestern f.+Aloisia Einhell)(MG:Anton u. Alois
Nebauer f.+Aloisia Einhell)

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Gen 18,20-32

L2: Kol 2,12-14

SAMSTAG, 27. Juli

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.15 -18.45 Beichte in Mamming

18.30 Rosenkranz in Mamming

19.00 **Sonntagsmesse am Vorabend in Mamming** (Heidi Dorfner f.+Ehem.z.Stgd.)
(MG:Rosenkranzschwestern f.+Leni Schott)(MG:Geschwister Schöpf f.+Vater
Matthias Schöpf)(MG:Annemarie Eibauer m.Fam.f.+Mutter z.Stgd.)(MG:
Fam.Kinseher f.bds.+Elt.)(MG:Klara Ruhland f.bds.+Elt.u.Angeh.)(MG:
Geschwister Haschka f.+Mutter z. Stgd.)

SONNTAG, 28. Juli

8.00 **Sonntagsmesse in Mamming** (Fam.Gmeineder f.+Verwandschaft)(MG: Hilde
Grydzewski f.+Elt.u.Bruder z.Stgd.)

10.00 **Sonntagsmesse in Niederhöcking mit Aufnahme und Verabschiedung der
Ministranten** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (Margit u.
Josef Kainz f.bds.+Väter)(MG:Jakob Lustig f.+ Ehefr.Veronika, Sohn Ewald
u.Angeh.)(MG:Fam.Franz Einhell f.+Mutter Luise Einhell
z.Stgd.)(MG:Fam.Xaver Apfelbeck f.+Alois Müller)(MG: Fam.Heribert Marchl
f.+Alois Müller)(Fam.Lüers f.+Anita Kraft)
anschl. Pfarrfest im Pfarrgarten in Niederhöcking

29.07. MONTAG – Marta, Olaf. Lucilla

17.45 Kindersingkreis Mamming - Abschlußessen
keine Probe Kirchenchor Mamming

- 30.07. DIENSTAG – Klothilde, Christa, Quirin, Werner, Eva**
10.30 Schulabschlussgottesdienst der Grund- und Mittelschule in Mamming
(Klassen 1-8)
- 31.07. MITTWOCH – Ignatius, Hermann**
8.00 Hl. Messe in Bubach (MG:Christa Dobler f.+Ehem.u.Verwandschaft)
- 01.08. DONNERSTAG – Alfons, Petrus, Ulrich**
Ministrantenausflug
keine Hl. Messe in Mamming
keine Probe Kirchenchor Niederhöcking
- 02.08. FREITAG – Eusebius**
8.30 Laudes – Morgenlob in Mamming
Krankenkommunion
16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim
18.30 Rosenkranz in Niederhöcking
19.00 Hl. Messe in Niederhöcking (Fam.Ürmösi/Bartl f.+Hedwig Kellner)(MG:Fam. Rosa Marchl f.+Hedwig Kellner)(MG:Maria Neuer f.+Hölzl u.Eibauer)
anschl. eucharistische Anbetung

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Koh 1,2;2,21-23

L2: Kol 3,1-5.9-11

SAMSTAG, 03. August

- 13.00 Feier der Trauung in Niederhöcking** (Neumeier Markus uund Sabine geb. Pleintinger)
17.00 Rosenkranz in Bubach
18.00 Beichte in Niederhöcking
18.00 Rosenkranz in Niederhöcking
18.30 Sonntagsmesse am Vorabend in Niederhöcking (Fam.Annemarie Maidl f.+ Marion Wenleder)(MG:Gerhard Hochholzer u.Angela Haider f.+Marion Wenleder) (MG:Hildegard Stadler f.+Onkel u.Tante Georg u.Amalie Reseneder)(MG:Fam.Helmut Vogginger f.+Onkel Alois Müller)(MG:Fam.Franz Haunfellner f.+Alois Müller)
20.00 Konzert von Talitha kum für Hochwasseropfer in der Pfarrkirche in Mamming

SONNTAG, 04. August

- 8.00 Sonntagsmesse in Bubach mit Aufnahme und Verabschiedung der Ministraten** (Fam.Josef Pappenwimmer f.+Elt.u.Onkel Alois)(MG:Christa Dobler f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Rosi Priller f.+Ehem.)(MG:Fam.Paul Gehwolf f.+Ehefr.u.Mutter)(MG:Fam.Renate Schott f.+Elt.u.Schwieg.Elt.)
10.00 Sonntagsmesse in Mamming mit Aufnahme und Verabschiedung der Ministraten für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Marg.Winter f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Stockschützen Mamming f.+ Sportwart Alfred Wanderwitz)(MG:Rosenkranzschwestern f.+Therese Pscheidl)
anschließend Prozession und Segnung der neuerbauten Josefs – Kapelle

gemütliches Beisammensein (für das leibliche Wohl ist gesorgt) -7-

05.08. MONTAG – Maria, Oswald, Dominika, Stanislaus

keine Probe Kindersingkreis Mammaing

keine Probe Kirchenchor Mammaing

06.08. DIENSTAG – Verklärung des Herrn

18.00 Hl. Messe in Mammaing (Fam.Matthias Fußeder, Bachh. f.+Elt.z.Stgd.)(MG:Stiftmesse f.+Eheleute Habereder)

07.08. MITTWOCH – Kajetan, Afra, Juliana, Edmund

8.00 Hl. Messe in Bubach (Hermine Hofmeister f.+Elt.u.Schwieg.Elt.)

08.08. DONNERSTAG – Dominikus

18.30 Rosenkranz + KDFB – Gebet

19.00 Hl. Messe -Patrozinium in Seemannskirchen (Johann Dorfner f.+Ehefr.u.Elt.)(MG:Therese Schreder f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Marlene Eder f.+Mutter)(MG:Fam.Flexeder f.+Sohn Franz z.Stgd.)

keine Probe Kirchenchor Niederhöcking

09.08. FREITAG – HeTher.Benedikta, Edidth, Maria-Anna

8.30 Laudes – Morgenlob in Mammaing

16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim

18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

19.00 Hl. Messe in Niederhöcking (Fam.Claudia Ring f.+Josef Plankl)(MG:Therese Urban f.+Josef Plankl)(MG:Anneliese Lehrer f.+Josef Plankl)(MG:Fam.Rosmarie Thalhammer f.+Josef Plankl)

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Weish 18,6-9

L2: Hebr 11,1-2.8-19

SAMSTAG, 10. August

17.00 Rosenkranz in Bubach

anschl. gestaltete eucharistische Anbetung

18.15 -18.45 Beichte in Mammaing

18.30 Rosenkranz in Mammaing

19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Mammaing für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Anneliese Sirtl f.+Elt.,Schwester, Neffen u.Nichte u.f.+Hans u.Therese Sirtl, Hof)(MG:Maria Janker f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Hilde Grydzewski f.+Hans z.Stgd.)(MG:Fam.Franz Buchholz f.+Vater Herbert u.Bruder Manfred Buchholz)(MG:Fam.Riedl. f.bds.+Elt.Großelt.u.gefall.Bruder)

SONNTAG, 11. August

8.00 Sonntagsmesse in Mammaing (Fam.Winkler f.+Verwandtschaft)(MG:Agnes Lehmermeier f.+Ehem.u.Tochter)

10.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking (Alois u.Anton Nebauer f.+Onkel Georg u.Nichte Brigitte)(MG:Reinhilde Lehmann f.+Schwest.Rosa Nirschl)(MG:Annel.Kehl f.+Hedwig Kellner)(MG:Fam.Herbert u.Maria Müller f.+Hedwig Kellner)

11.30 Feier der Taufe in Niederhöcking (Korbinian Müller)

-8-

Pfarnachrichten

vom 08.07.2013 – 11.08.2013

Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen der letzten 10 Jahre!

Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:

10.07.2012	Heribert Marchl	(75 Jahre)
11.7.2010	Franz Steinbrunner	(70 Jahre)
13.07.2005	Berta Apfelbeck	(82 Jahre)
14.07.2003	Theresia Fuchs	(83 Jahre)
14.07.2012	Ruth Moosbauer	(72 Jahre)
19.7.2011	Rosa Niedermeier	(73 Jahre)
22.7.2006	Ludwig Stöttner	(88 Jahre)
22.07.2012	Josef Fuchs	(91 Jahre)
24.7.2009	Gretl Haschka	(80 Jahre)
25.7.2010	Helene Scheuerer	(68 Jahre)
27.07.2003	Gregoria Hattenkofer	(88 Jahre)
27.7.2006	Erich Dorfner	(70 Jahre)
28.07.2011	Kreszenzia Härtl	(89 Jahre)
28.07.2012	Maria Staffler	(91 Jahre)
29.07.2003	Franziska Schmidmeier	(93 Jahre)
29.7.2010	Hermann Streifeneder	(83 Jahre)
30.07.2004	Emma Beuthhauser	(84 Jahre)
30.07.2005	Veronika Lustig	(78 Jahre)
01.08.2003	Fritz Baum	(81 Jahre)
1.8.2006	Otilie Hemauer	(86 Jahre)
01.08.2012	Hildegard Lohmer	(87 Jahre)
2.8.2004	Franziska Ramsauer	(92 Jahre)
3.8.2007	Maria Gobmeier	(83 Jahre)
05.08.2010	Georg Nebauer	(98 Jahre)
7.8.2005	Dyonis Janker	(70 Jahre)
7.8.2009	Johann Dresch	(69 Jahre)
9.8.2004	Rudolf Schreder	(69 Jahre)
9.8.2007	Anna Schönsteiner	(81 Jahre)
11.8.2005	Martin Böhm	(40 Jahre)

Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens. Amen.

Kerzenverkauf mit Papstmotiv in Niederhöcking

Ab sofort stehen am Schriftenstand bzw. in der Sakristei in Niederhöcking „Papst-Kerzen“ zum Verkauf. 1 Kerze kostet 5.00 Euro.

Vergelt's Gott für Spenden und Kollekten

	Mamming	Bubach	Niederhöcking
Hochwasser:	1.442,82 €	908,20 €	1.086,50 €

Danke für Ihre Solidarität mit den Hochwasseropfern und für Ihre Spende.

Erlös Pfarrfest Mamming/Bubach: 4.726,09 €

Danke an alle die geholfen und gespendet haben.

Messstipendien

In den Pfarrbüros können wieder Heilige Messen aufgeschrieben werden.

Segnung der neuen Josefs-Kapelle

Am **Sonntag, 04.08.2013** werden wir nach dem Gottesdienst die neuerbaute Josef-Kapelle segnen. Dazu ist folgender Ablauf vorgesehen:

ca. 11.00 Uhr Prozession zur Kapelle mit Segnung

anschließend gemütliches Beisammensein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Erlös wird zum Erhalt der Josefskapelle verwendet. Alle Pfarrangehörigen und alle Ministranten aus Mamming, Bubach und Niederhöcking sind herzlich eingeladen.

Thalita kum – Konzert zu Gunsten der Hochwassergeschädigten

Am **Samstag, 03.08.2013 um 20.00 Uhr** findet in der Pfarrkirche in Mamming ein Konzert mit Talitha kum statt. Der Erlös wird an die Hochwasseropfer gespendet.

Rodinger Wallfahrer

Die Pilgergruppe aus Roding kommt wieder vom 16. auf den 17. August 2013 und möchte bei uns, wie üblich, übernachten. Bitte überlegen Sie, ob es Ihnen möglich ist, diesen Dienst der Nächstenliebe an den Pilgern zu leisten. Ich danke im Namen der Wallfahrer allen, die sich bereit erklären, eine Übernachtungsmöglichkeit zu bieten. Nach dem Eintreffen der Wallfahrer, am 16. August, um ca. 19.00 Uhr, werden die Quartiere verteilt. Nähere Informationen bekommen Sie bei Frau Franziska Pommer Tel. 568 oder Herrn Ernst Huber Tel. 577. Vergelt's Gott auch an diese beiden für Ihren Dienst.

Urlaubsvertretung

Wie bereits bekannt gegeben, übernimmt die Urlaubsvertretung, wie auch im letzten Jahr, Pater Arul Raj Madalai Muthu OFMCap., Indien, zzt. Leuven/Belgien. Pater Arul wohnt im Pfarrhof und wird sich selber versorgen, freut sich aber über jede Einladung.

Pfarrausflug

Der Pfarrgemeinderat Mamming-Niederhöcking hat einen 2-tages Ausflug nach Heilbronn geplant.

Termin: 28. und 29. September 2013.

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

Abfahrt in Mamming, Bubach und Niederhöcking an der Pfarrkirche (ca. 8.00 Uhr)

Fahrt mit dem Bus nach Heilbronn

Ankunft nachmittags am Hotel mit Zimmerverteilung und Zeit zur freien Verfügung, abends ist Weinprobe

Übernachtung im Hotel

nach dem Frühstück geht es mit dem Bus zurück.

Mittagessen in der Rothenburger Altstadt anschl. Stadtführung

und Zeit zur freien Verfügung in Rothenburg (z. B. Für Kaffeetrinken, bummeln o.ä.)

Rückfahrt nach Mamming

Der Preis pro Person beträgt 100,00 Euro.

Anmeldung im Pfarrbüro in Mamming und in Niederhöcking bis 31.Juli 2013, da die Zimmer bestellt werden müssen.. Der Unkostenbeitrag wird bei der Anmeldung eingesammelt.

28. Caritas-Kreis-Seniorenwallfahrt

Heuer findet nach längerer Unterbrechung wieder eine **Caritas-Kreis-Senioren-wallfahrt am 05.09.2013 für die Senioren in unserem Landkreis** statt. Das Reiseziel ist die Benediktiner Abtei Niederalteich. Dort wird in der Basilika St. Mauritius mit unserem Diözesan-Caritasdirektor Msgr. Dr. Roland Batz in der Gemeinschaft mit den Priestern des Landkreises ein Gottesdienst gefeiert.

Von Niederalteich aus fahren Sie mit dem Schiff nach Passau und treten anschließend per Bus die Rückfahrt an. Bei der Heimreise ist eine Einkehr im Bräustüberl in Aldersbach mit einer abendlichen Brotzeit geplant, so dass Sie am Abend wieder zurück im Landkreis und Ihrer jeweiligen Pfarrei sind.

Die Anmeldung ist im Pfarrbüro in Mamming vom 20. Juli bis zum 20. August möglich. Der Teilnehmerbetrag von maximal **55,00 €** für alle Leistungen (Bus- und Schifffahrt, Mittagessen und Brotzeit mit je einem Getränk, Kaffee und Kuchen) **wird bei der Anmeldung eingesammelt.**

Genauer wird zu gegebener Zeit in der Presse bekanntgegeben.

Ehevorbereitungsseminar im 2. Halbjahr 2013

Ehevorbereitungsseminar für das 2. Halbjahr in unserem Dekanat ist am Samstag, den 19. Oktober 2013 im Pfarrheim in Wallerdorf von 9.00 – 16.00 Uhr.

Anmeldung: Kath. Pfarramt Wallersdorf, Marktplatz 22; Tel. 09933/8113

Wir gratulieren ganz herzlich!

Allen die im Zeitraum diesen Pfarrbriefes Geburtstag haben, besonders den Jubilaren, gratulieren wir recht herzlich und wünschen alles Gute und Gottes Segen.

08.07	Wanderwitz Liselotte, Mamming	80 Jahre
08.07.	Leitl Rudolf, Mamming	82 Jahre
09.07.	Wagner Anna, Mamming	82 Jahre
10.07.	Weber Maria, Mamming	92 Jahre
17.07.	Weß Anna, Mamming	93 Jahre
21.07.	Priller Barbara, Dittenkofen	95 Jahre
26.07.	Stadler Emma, Grafkofen	80 Jahre
03.08.	Kohlmeier Hedwig, Mamming	89 Jahre
04.08.	Precht Annemarie, Bach	83 Jahre
07.08.	Kirmaier Johann, Oberhöcking	75 Jahre
11.08.	Pramps Eduard, Ma.Schwaigen	80 Jahre

Hinweis: Bitte geben Sie uns rechtzeitig Bescheid, wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Geburtstag im Pfarrbrief bekannt gegeben wird.

Kennen sie den schon...???

Der Richter zum Verteidiger des Angeklagten: „Haben Sie noch etwas zugunsten des Angeklagten vorzubringen?“ - „Ja, Euer Ehren. Mein Mandant ist schwerhörig und kann daher auch nicht die Stimme seines Gewissens hören.“

Ministranten

Die **Aufnahme der neuen Ministranten** ist am **Sonntag, 28.07.2013 in Niederhöcking** um 10.00 Uhr und am **04.08.2013** um 8.00 Uhr in **Bubach** und um 10.00 Uhr in **Mamming**.

An diesen Tagen werden wir auch die Ministranten verabschieden die ausscheiden.

Miniausflug:

Der Ministrantenausflug ist am 01.08.2013. Näheres wird den Ministranten noch mitgeteilt.

Rückgabe Goki-Pass

Ab **14.07. bis 21.07.2013** können alle Kinder ihre Gottesdienstpässe (GoKi-Pass) nach den Gottesdiensten abgeben. Die Pässe werden in den darauffolgenden Wochen ausgewertet.

Die Belohnung für die fleißigen Teilnehmer erfolgt am **04.08.2013 in Bubach** um 8.00 Uhr und am **11.08.2013 in Mamming** um 8.00 Uhr und **in Niederhöcking** um 10.00 Uhr.

Schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub

Wie bereits bekannt gegeben, bin ich **vom 12.08. bis einschließlich 09.09.2013** im Urlaub. Ich fliege wieder in meine Heimat nach Indien.



Unser Leben ist oft eine stürmische Reise. Wir dürfen jedoch immer darauf vertrauen: Wir werden nicht untergehen. Gott selbst ist das Meer, auf dem wir rudern.

Dario Pizzano

**In diesem Vertrauen
wünsche ich Ihnen und Euch gesegnete Ferien!**

Ihr Pfarrer

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pater Joseph Santhappan', with a date '12.08.2013' written below it.

Pater Joseph Santhappan, msfs.